

Порой хорошая история  
человеку нужнее, чем пища

JACK CANFIELD, MARK VICTOR HANSEN, LEANN THIEMAN

# Chicken Soup for the Soul®

## A BOOK OF MIRACLES

101 True Stories of Healing,  
Faith, Divine Intervention,  
and Answered Prayers



Chicken Soup for the Soul Publishing, LLC  
Cos Cob, CT

ДЖЕК КЭНФИЛД, МАРК ВИКТОР ХАНСЕН, ЛИЭНН ТИМАН

# КУРИНЫЙ БУЛЬОН

*для души*

101 ИСТОРИЯ О ЧУДЕСАХ,

надежде, вере  
и услышанных молитвах

**БОМБОРА**<sup>™</sup>

Москва 2019

УДК 821.111-3(73)  
ББК 84(7Coe)-44  
К98

CHICKEN SOUP FOR THE SOUL

A Book of Miracles

101 True Stories of Healing, Faith, Divine Intervention, and Answered Prayers

This edition published under arrangement with Chicken Soup for the Soul Publishing, LLC, PO Box 700, Cos Cob CT 06807-0700 USA. Copyright © 2010 by Chicken Soup for the Soul Publishing, LLC. All Rights Reserved

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the written permission of the publisher. CSS, Chicken Soup for the Soul, and its Logo and Marks are trademarks of Chicken Soup for the Soul Publishing LLC.

Russian Language rights handled by Nova Littera SIA, Moscow in conjunction with Montreal-Contacts/The Rights Agency

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. CSS, Chicken Soup for the Soul, и логотипы являются торговыми марками Chicken Soup for the Soul Publishing LLC.

**Кэнфилд, Джек.**

К98 Куриный бульон для души: 101 история о чудесах / Джек Кэнфилд, Марк Хансен, Лиэнн Тиман ; [пер. с англ. Э. Мельник]. — Москва : Эксмо, 2019. — 416 с. — (Куриный бульон для души).

ISBN 978-5-699-97012-4

Реальные истории героев этого сборника доказывают: самые безвыходные ситуации могут разрешиться совершенно чудесным образом, а молитвы обязательно будут услышаны, если в сердце есть место для надежды и веры.

Пассажир на борту падающего самолета становится свидетелем «Чуда на Гудзоне». «Бесплодная» женщина рождает 4 здоровых детей. Девушка отдает последний доллар бедным... и получает на счет 100 долларов неизвестно откуда. Эти и другие 98 поразительных историй, от которых вы не сможете оторваться.

УДК 821.111-3(73)  
ББК 84(7Coe)-44

© Мельник Э., перевод на русский язык,  
2016

© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо»,  
2019

ISBN 978-5-699-97012-4

# Содержание

Вступление. *Лиэнн Тиман* ..... 11

## глава 1

### ЗНАКИ СВЫШЕ

1. Желтая бабочка. *Дебора Дерозье* ..... 15
2. Преображение на сцене. *Би-Джей Йенсен* ..... 17
3. Каким было твое перышко? *Моника Андерманн* ..... 23
4. Горчичное зерно. *Патрисия Моррис* ..... 26
5. Распятие. *Дэвид Майкл Смит* ..... 29
6. Ангел на снегу. *Мариза Снайдер* ..... 32
7. Агнец. *Донна Полсон* ..... 34
8. Чудо Бонни. *Ким Армстронг* ..... 36
9. Ловля радужной форели. *Бриттани Ньюэлл* ..... 38
10. Воздушные шары надежды. *Донна Тети* ..... 41

## глава 2

### ЦЕЛИТЕЛЬНАЯ СИЛА МОЛИТВЫ

11. Сарафина. *Кристен Торрес-Торо* ..... 49
12. Бородавки и прочее. *Марта Мур* ..... 54
13. Отец Дамиан. *Жизель Рейс* ..... 57
14. Пять недель жизни. *Хайди Круменауэр* ..... 61
15. Сердечные проблемы. *Киша Басс* ..... 64

## КУРИНЫЙ БУЛЬОН *для души*

16. Чудесная девочка взаймы. *Джонна Стейн* ..... 69
17. Малютка Лорен. *Ким Армстронг* ..... 73
18. Руки наших друзей. *Жанна Хилл* ..... 76
19. Пустая палата. *Илэйн Хэнсон* ..... 80
20. В ловушке под надгробным камнем.  
*Мэнди Гастингс* ..... 85
21. Сотворение Джейкоба. *Келли Стюарт Рич* ..... 90

### *глава 3*

#### ЛЮБОВЬ СВЫШЕ

22. От Сары с любовью. *Мэри Смит* ..... 97
23. Розы для невесты. *Венди Дилэйни* ..... 99
24. Знак любви. *Пола Коте* ..... 101
25. Евангелие от Луки, глава 16. *Лиза Джо Кокс* ..... 105
26. Кладбищенские шутки. *Бобби Клемонс-Демут* ..... 106
27. Золотой дар. *Би-Джей Йенсен* ..... 110
28. Джордж. *Донна Хартли* ..... 114
29. Снимок с той стороны. *Джуди Ли Грин* ..... 119
30. Любовь не умирает. *Терри Энн Миган* ..... 123
31. Мамина музыка. *Иоланда Мортимер* ..... 125
32. Услышь ангельские голоса. *Синди Голчук* ..... 128

### *глава 4*

#### ЕГО ПОСЛАНЕЦ

33. Все в порядке, Марша. *Марша Сверинген* ..... 133
34. Верь. *Лорел Смит* ..... 137

- СОДЕРЖАНИЕ -

35. Божественная доставка. <i>Линн Уорли Кунц</i> .....	141
36. Сын плотника. <i>Тереза Энни Хейден</i> .....	143
37. Тыквенный пирог. <i>Мэри Вон</i> .....	147
38. Облака. <i>Джейн Макбрайд-Шоути</i> .....	151
39. Ты видела этого мальчика? <i>Кристен Хоуп</i> .....	153
40. Брат и сестра. <i>Моника Мацнер</i> .....	158

*глава 5*

**ЕГО СПАСИТЕЛЬНАЯ БЛАГОДАТЬ**

41. Из тьмы. <i>Ар-Джей Тесман</i> .....	163
42. Сюрприз Малахии. <i>Дэвид Хирен</i> .....	166
43. Наперегонки со смертью. <i>Ким Армстронг</i> .....	69
44. Во сто крат. <i>Морган Хилл</i> .....	172
45. Ты не одна. <i>Пэт Кейн</i> .....	176
46. Спасение в Гималаях. <i>Мита Банерджи</i> .....	179
47. Подарок на годовщину. <i>Эми Тейт</i> .....	182
48. Авария. <i>Мишель Седас</i> .....	186
49. Дожить до Пасхи. <i>Диана Ганзер</i> .....	189
50. Материнский язык. <i>Дениза Колтон-Д'Агостино</i> .....	192
51. Большая посылка. <i>Эмили Уивер</i> .....	196
52. Второй шанс. <i>Вероника Шайн</i> .....	200
53. Еще пять минут... <i>Эллен Яверник</i> .....	204
54. Над бездной. <i>Мэри Трейси О'Киф</i> .....	207

## КУРИНЫЙ БУЛЬОН *для души*

### *глава 6*

#### УСЛЫШАННЫЕ МОЛИТВЫ

55. Что случилось на Гудзоне. *Уоррен Холланд* ..... 213
56. Моя новая мебель. *Элиза Ягер* ..... 217
57. Живое свидетельство. *Дуг Хейес-младший* ..... 220
58. Топливо веры. *Кортни Раск* ..... 226
59. Варезка. *Тина Вагнер-Маттерн* ..... 229
60. Бегство из ада. *Гершель Ньюман* ..... 234
61. Не забывай молиться. *Конни Штурм-Кэмерон* ..... 239
62. Ночные встречи. *Шэннон Вудворд* ..... 243
63. Цикл полной покорности. *Кимберли Маклахан* ..... 247
64. 311 долларов. *Джин Гигглман* ..... 252
65. Руфь и Ноеминь. *Джоан Клейтон* ..... 255
66. Дорога домой. *Шэрон Паттерсон* ..... 257
67. Сила подчинения. *Джери Крайсонг* ..... 259

### *глава 7*

#### АНГЕЛЫ СРЕДИ НАС

68. Все выше и выше. *Лави Мюллер* ..... 265
69. Праздничный ужин. *Синтия Билык* ..... 269
70. На глубине. *Конни Милардович-Вагг* ..... 273
71. Безымянная могила. *Розмари Гудвин* ..... 275
72. Воины Господни. *Дэвид Милотта* ..... 279
73. Четвероногий хранитель. *Дженнифер Крайтс* ..... 282
74. Парковая скамейка. *Барбара Дейви* ..... 284



- СОДЕРЖАНИЕ -

64. Сторож брату моему. <i>Ромона Олтон</i> .....	287
76. Человек дождя. <i>Кэтлин Райс Кардон</i> .....	289
77. В холодную зимнюю ночь. <i>Дебра Мэнфорд</i> .....	293
78. Ангел свиной отбивной. <i>Джей Льюис</i> .....	297
79. Ураган Айк. <i>Дон Стори</i> .....	301

*глава 8*

**ПОВСЕДНЕВНЫЕ ЧУДЕСА**

80. Повседневные чудеса. <i>Беверли Уокер</i> .....	307
81. Неожиданные мелочи. <i>Хайди Грош</i> .....	309
82. Сколько стоит пенни. <i>Лиза Калп</i> .....	312
83. Двадцатки на ветру. <i>Терри Энн Миган</i> .....	314
84. Молочный кувшин. <i>Терри Тодд</i> .....	316
85. Быстрый ответ. <i>Линн Макграт</i> .....	318
86. Чудо из автомата. <i>Мэри Эдвардс</i> .....	320
87. Особенное имя. <i>Сандра Лайф</i> .....	322
88. Мой ангел Карло. <i>Тереза Чан</i> .....	324
89. Терри. <i>Лиэнн Тиман</i> .....	328

*глава 9*

**БОЖЕСТВЕННОЕ НАЗНАЧЕНИЕ**

90. На самом дне. <i>Бернадетта Агронски</i> .....	335
91. Так не бывает! <i>Кристи Дагган</i> .....	338
92. Рождество в Швейцарии. <i>Кристи Хемингуэй</i> .....	341
93. Зачем я здесь? <i>Том Лагана</i> .....	349

## КУРИНЫЙ БУЛЬОН *для души*

94. Сосед. Джанин Льюис .....	353
95. Дождь из роз. Диана Амадео .....	357
96. Заколдованный браслет. Марианна Лавалле-Винсент .....	361
97. Находка в горах Шотландии. Марк Рикерби .....	364
98. Фил и Луи. Терри Гниффке .....	368
99. Я сделаю тьму светом. Пэм Боствик .....	372
100. Телефонный звонок. Мэри Смит .....	374
101. Семейное сходство. Пэм Дюран-Обри .....	377
Познакомьтесь с нашими авторами .....	379
Познакомьтесь с нашими создателями .....	397
Благодарности .....	399
О серии «Куриный бульон для души» .....	401

# Вступление

Однажды моя мать задала пастору вопрос: «В Ветхом Завете столько историй о чудесах, совершенных Богом. Иисус тоже совершил десятки чудес. Почему же Бог не творит их сегодня?»

Пастор ответил: «Он творит их каждый день, но мы не замечаем их, отмахиваемся, объясняем их научными причинами или «совпадением».

Прочитав почти три тысячи историй, присланных для этого сборника, я больше не сомневаюсь, что «совпадений» не бывает. Одни люди повествуют о чудесных исцелениях, о видениях ангелов или самого Бога, другие рассказывают о «повседневных чудесах», которые кто-то на их месте мог бы просто «объяснить и забыть».

---

Лучшее доказательство чуда — прорастание семени и биение сердца

---

Пытаясь «объяснять» чудеса с помощью науки, химии или простых совпадений, мы не воздаем должное их истинному Творцу. Ведь это Бог говорит с нами, показывает нам путь, благословляет нас.

Пожалуй, права была моя бабушка, когда говорила, что лучшее доказательство чуда — прорастание семени и биение сердца.

## КУРИНЫЙ БУЛЬОН *для души*

Бог творит чудеса каждый день. Надеюсь, познакомившись с этими историями, вы начнете замечать их и в своей жизни. Когда в следующий раз вы увидите «своевременную» радугу, бабочку, монетку или птицу, поблагодарите за них Того, кого следует благодарить.

Поднимите глаза к небесам, улыбнитесь и воздайте Богу должное за Его чудеса.

*Лиэнн Тиман*

## глава 1

---

# ЗНАКИ СВЫШЕ

*Еще сказал ему Господь...  
Если они не поверят тебе и не послушают  
голоса первого знамения, то поверят голосу  
знамения другого.*

Исход, 4:6-8

*Chicken Soup*  

---

*for the Soul.*



# Желтая бабочка

*Что унываешь ты, душа моя,  
и что смущаешься? Уповай на Бога,  
ибо я буду еще славить Его.*

ПСАЛТИРЬ, 42:5

**В** детстве моей самой большой мечтой было стать мамой. Я всегда говорила, что хочу иметь четверых детей — двоих мальчиков и двоих девочек. Когда я стала взрослой, моя мечта исполнилась — и это было благословение! Глядя, как дети играют во дворе, я не раз ловила себя на мысли, какое счастье мне даровано, и не переставала удивляться, что все они — мои.

Как и многих матерей, меня преследовал страх, что с кем-то из детей случится беда. Увы, этот ужас стал реальностью.

Это произошло в июне. Когда раздался стук в дверь и муж вошел, чтобы сообщить мне страшное известие, ему не пришлось ничего говорить. Я все поняла, едва взглянув ему в глаза. Нашего старшего сына, четырнадцатилетнего Джоша, насмерть сбила машина.

Последующие дни и годы, когда мы пытались понять, как жить без него, казалось, слиплись в один вязкий ком.

Через пару лет прекрасным весенним днем мы с моей дочерью Челси отправились на рыбалку. Это было наше любимое занятие, и мы всегда с нетерпением ждали тепла. Запах свежескошенной травы наполнял воздух, всюду цвели нарциссы. Все вокруг, казалось, возвращалось к жизни, включая нас самих, — пусть всего на один день.